



საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემია

ქართული ენციკლოპედიის ი. აბაშიძის სახელობის მთავარი სამეცნიერო რედაქცია

ანდრონიკაშვილი მზია კონსტანტინეს ასული

ანდრონიკაშვილი მზია კონსტანტინეს ასული (14. X. 1920, თბილისი, - 2006, იქვე),
ენათმეცნიერი-აღმოსავლეთმცოდნე ინდურ-ირანული ენების სპეციალობით. საქართვე.
მეცნ. აკად. წ.-კორ. (1979). ფილოლ. მეცნ. დოქტორი (1968), პროფესორი (1969).

დაამთავრა თსუ-ის ფილოლ. ფაკ-ტი კავკ. და აღმოსავლური ენების განხრით (1941).
1942-45 იყო საქართვე. მეცნ. აკად. ენათმეცნ. ინ-ტის ასპირანტი და მეცნიერი
თანამშრომელი. 1945-იდან თსუ-ში ასწავლიდა ძვ. და საშ. სპარს. ენებსა და სანსკრიტს,
კითხულობდა ზოგადი ენათმეცნიერებისა და ენათმეცნიერებათა ისტორიის კურსებს, ასევე
კითხულობდა ინდურ-ირანულ და ინდოევრ. ენათა შედარებითი გრამატიკის კურსებს,
1969-იდან იყო ზოგადი ენათმეცნიერების კათედრის პროფესორი. ა. მრავალი ნაშრომის
ავტორია. იკვლევდა ირან. ენების ლექსიკურ-გრამატ. სტრუქტურას, ირან.-ქართ. ენობრივი
ურთიერთობისა და ეტიმოლოგიის საკითხებს, აგრეთვე „ვედების“ ჰიმნებს მათი
პოეტიკური და შემეცნებითი ღირებულების თვალსაზრისით. მისი ფუნდამენტური ნაშრომია
„ნარკვევები ირანულ-ქართული ენობრივი ურთიერთობიდან“ (1966). წიგნში პირველად
არის შესწავლილი მონოგრაფიულად ძვ. ქართ. ენის ლექსიკა ინდ.-ირან. ენებთან
მიმართებით, მოცემულია მრავალი ქართ. სიტყვის ეტიმოლოგია.

ა-მა ქართ. ენაზე პირველმა თარგმნა სპარსული და ინდური ლიტ-რის უძველესი ძეგლების
ნიმუშები: „ავესტის“ ნაწილის „იაშტის“ ჰიმნები („არმაღანი“, 1988), აქემენიდების ძვ.
სპარს. წარწერები; მანვე თარგმნა ინდ. „რიგვედის“ ჰიმნები და ძვ. ინდ. ეპოსის
„მაჰაბჰარატას“ ეპიზოდი „ნალა და დამადანტი“ („არმაღანი“, 1977). სტატიების სერია
უძღვნა ძვ. ინდოეთის კულტურის საკითხებს (1985).

მიღებული აქვს სახელმწ. ჯილდოები.

თბზ.: ირანული სატომო და ადგილის სახელები ძველ ქართულ საისტორიო მწერლობაში (V - VIII სს.), «ენათმეცნიერების ინ-ტის შრომები», [ტ.] 1 - აღმოსავლურ ენათა სერია, თბ., 1954; არაბული სიტყვების სპარსული გზით შემოსვლის შესახებ ქართულში, «თსუ შრომები», 1965, ტ. 105; ახალი სპარსული ბგერების გადმოცემისათვის ქართულში, საიუბილეო კრებული, მიძღვნილი გიორგი ახვლედიანის 80 წლისთავისადმი, თბ., 1969; ლექსიკოლოგია და ლექსიკოგრაფია, წგ.: ენათმეცნიერების შესავლის საკითხები, თბ., 1972; ირანული ტოპონიმიკური ელემენტები ზოგიერთ ქართულ დიალექტში, კრ.: ონომასტიკა, ტ. 1, თბ., 1987; ისტორია და ეტიმოლოგია ქართული სიტყვებისა «ალიარება» და «უარყოფა», წგნ.: აკაკი შანიძე - 100. საიუბილეო კრებული, თბ., 1987; О лексических встречах древнеиндийских языков с картвельскими, კრ.: Санскрит и древнеиндийская культура, М., 1979; О значении данных картвелистики для иранского языкознания, კრ.: Иранское языкознание Ежегодник, 1982, М., 1987.

მ. შონია
